

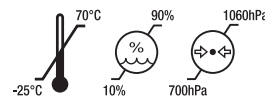
CUSCINO ANTIDECUBITO AD ARIA
ANTI DECUBITUS AIR CUSHION
COUSSIN À AIR ANTI-ESCARRES
COJÍN DE AIRE ANTI-DECÚBITO
ANTIDEKUBITUS LUFTKISSEN
ALMOFADA DE AR ANTI-DECÚBITO
PODUSZKA PRZECIW ODLEŻYNOM FIRMY
ΜΑΞΙΛΑΡΙ ΑΕΡΑ ΚΑΤΑ ΤΩΝ ΚΑΤΑΚΛΙΣΕΩΝ
PERNÄ DE AER ANTI-DECUBIT
LUFTKUDDEN MOT LIGGSÅR
АНТИДЕКУБИТАЛНА ВЪЗГЛАВНИЦА С ВЪЗДУХ
ANTIDEKUBITNÍ VZDUCHOVÝ POLŠTÁŘ
TRYKAFLASTENDE SIDDEPUDE MED LUFT
ILMATÄYTTTEINEN PAINEHAAVOJEN ESTOTYINY
ZRAČNI ANTIDEKUBITALNI JASTUK
ANTI-DECUBITUS LÉGPÁRNA
PRIPUČIAMA PAGALVĖ NUO PRAGULŲ
ANTI-DECUBITUS LUCHTKUSSEN
ZRAČNA ANTIDEKUBITALNA BLAZINA

È necessario segnalare qualsiasi incidente grave verificatosi in relazione al dispositivo medico da noi fornito al fabbricante e all'autorità competente dello Stato membro in cui si ha sede. All serious accidents concerning the medical device supplied by us must be reported to the manufacturer and competent authority of the member state where your registered office is located. Il est nécessaire de signaler tout accident grave survenu et lié au dispositif médical que nous avons livré au fabricant et à l'autorité compétente de l'état membre où on a le siège social. Es necesario informar al fabricante y a la autoridad competente del Estado miembro en el que se encuentra la sede sobre cualquier incidente grave que haya ocurrido en relación con el producto sanitario que le hemos suministrado. Jeder schwere Unfall im Zusammenhang mit dem von uns gelieferten medizinischen Gerät muss unbedingt dem Hersteller und der zuständigen Behörde des Mitgliedsstaats, in dem das Gerät verwendet wird, gemeldet werden. É necessário notificar ao fabricante e às autoridades competentes do Estado-membro onde ele está sediado qualquer acidente grave verificado em relação ao dispositivo médico fornecido por nós. Należy poinformować producenta i kompetentne władze danego Kraju członkowskiego o każdym poważnym wypadku związanym z wyrobem medycznym naszej produkcji. Σε περίπτωση που διαπιστώσετε οποιοδήποτε σοβαρό περιστατικό σε σχέση με την ιατρική συσκευή που σας παρέχουμε θα πρέπει να το αναφέρετε στον κατασκευαστή και στην αρμόδια αρχή του κράτους μέλους στο οποίο βρίσκεστε. Orice accident grav produs, privitor la dispozitivul medical fabricat de firma noastră, trebuie semnalat producătorului și autorităților competente în statul membru pe teritoriul căruia își are sediul utilizatorul. Det är nödvändigt att meddela tillverkaren och de behöriga myndigheterna i den berörda medlemsstaten, om alla allvarliga olyckor som inträffat i samband med den medicintekniska utrustning som levererats av oss. Всички сериозни инциденти, които са настъпили във връзка с доставеното от нас медицинско изделие, трябва да се сигнализират на производителя и на компетентния орган на държавата членка, в която производителят е установен. Je třeba nahlásit jakoukoli vážnou nehodu, ke které došlo v souvislosti s námi dodávaným zdravotnickým prostředkem, výrobci a příslušnému orgánu členského státu, ve kterém máte sídlo. Kaikista vakavista tapaturmista, jotta liittyvät toimittamamme lääkinnällisen laitteen käyttöön, on ilmoitettava valmistajalle sekä oman asuinpaikan jäsenmaan toimivaltaiselle viranomaiselle. A gyártónak, illetve a székhely szerinti tagállam illetékes hatóságának jelezni kell bármilyen olyan súlyos balesetet, amely az általunk szállított orvostechnikai eszközzel kapcsolatban történt. Par nopietnu negadījumu, kas notiek saistībā ar mūsu piegādāto medicīnisko ierīci, jāziņo ražotājam un tās dalībvalsts kompetentā iestādei, kurā negadījums ir radies. Každú vážnu udalosť, ktorá sa vyskytla v súvislosti s nami dodanou zdravotníckou pomôckou, je potrebné nahlásiť výrobcovi a príslušnému orgánu členského státu, v ktorom máte sídlo. Alle ernstige ongelukken die zich in verband met het door ons geleverde medische hulpmiddel voordoen, moeten gemeld worden aan de fabrikant en aan de bevoegde instantie van de lidstaat waar u gevestigd bent. Potrebno je prijaviti svaku ozbiljnu nezgodu koja se dogodila u vezi s isporučenim medicinskim proizvodom u nadležnom tijelu države članice u kojoj se nalazi. Du skal indberette enhver alvorlig hændelse, der opstår i forbindelse med det medicinske udstyr, der er leveret af os, til producenten og til den kompetente myndighed i den medlemsstat, hvor du er etableret.

REF 28544 / 28546



Gima S.p.A.
 Via Marconi, 1 - 20060 Gessate (MI) Italy
gima@gimaitaly.com - export@gimaitaly.com
www.gimaitaly.com
 Made in China



Vigtigt

1. Læs brugervejledningen omhyggeligt før brug.
2. Vær opmærksom på positioner, der skaber kontakt med den nederste del af puden, da de kan forårsage glidefænomener. Vær meget opmærksom under brug.
3. Brug ikke syle eller andet skarpt værktøj til at skabe kontakt med puden.
4. Fyld med luft efter behov under brug.
5. Holdes væk fra åben ild og fugtige omgivelser.
6. Bu eller bøj ikke puden, når den er fyldt med gas.
7. Hvis en del af kroppen kommer i kontakt med pudens bund, vil en overdreven mængde luft blive frigivet, hvilket reducerer dens terapeutiske effekt.
8. Efterse puden dagligt for at sikre, at brugeren ikke rører undersiden.
9. Den maksimale patientvægt for dette produkt er 150 kg.
10. Leg ikke med luftdysen, da det kan udgøre en fare, hvis oppustningen ikke udføres korrekt.
11. Opbevar produktet og dets tilbehør i et tørt miljø.

Advarsler

1. Der må ikke være elektromagnetisk interferens mellem produktet og andre enheder.
2. Bortskaffelse af affaldet skal udføres i overensstemmelse med miljøbeskyttelsesreglerne i hver region.
3. Dette produkt kan ikke repareres og vedligeholdes under brug.

Ydeevne og tilsigtet brug

1. Luftpuden giver dig mulighed for at føle dig komfortabel og stabil, og fordeler trykket på dine hofter jævnt, så du kan sidde fuldt ud på den.
2. Luftpuden er designet med tanke på den menneskelige krop hos patienter med særlig høj risiko for liggesår.
3. De oppustede celler giver mulighed for at indtage en mere afbalanceret og stabil kropsholdning, uden at skabe en "søsyg" effekt.
4. Dette er en anti-liggesår medicinsk pude til mennesker med handicap, ældre, kontoransatte, chauffører, personer, der fører en særlig stillesiddende livsstil osv.

Produktspecifikationer

Model	Højde	1 ventil	Mål
28544	6 cm	x	40x40x6 cm
28546	6 cm	x	45x45x6 cm

Miljøkrav

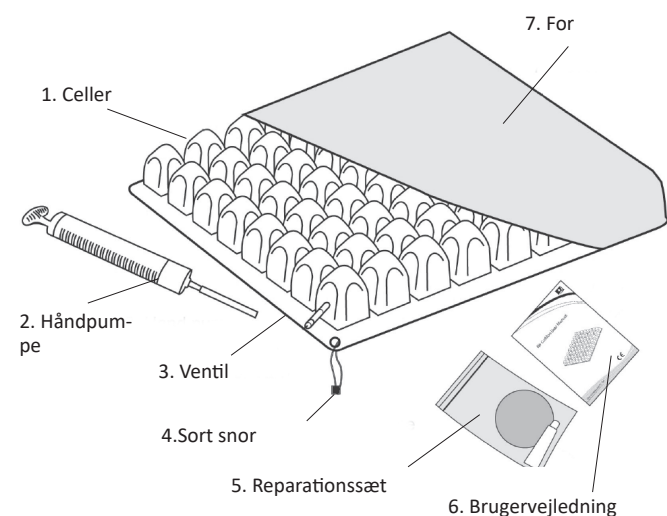
Driftsforhold

- Rumtemperatur: 5°C ~ 40°C
- Relativ luftfugtighed: 15%~90%, ikke-kondenserende
- Atmosfærisk tryk: fra 700hPa til 1060hPa
- Højde ≤3000m

Opbevarings- og transportforhold

- Rumtemperatur: -25°C~70°C
- Relativ luftfugtighed: 10%~90%, ikke-kondenserende
- Atmosfærisk tryk: fra 700hPa til 1060hPa
- Højde ≤3000m

Hovedkomponenter



1. Celler: Fremstillet af medicinsk PVC.
2. Manuel pumpe: bruges til at fylde puden med luft.
3. Ventil: Hver pude har en eller to ventiler, som du bruger til at regulere luften inde i puden med og pudens blødhed.
4. Sort snor: Bruges til at bære eller løfte puden.

5. Reparationssæt: Indeholder vandbaseret lim og to filmplastre til reparation af små huller.
6. Brugervejledning: Indeholder instruktioner om justering, pleje og reparation.
7. Betræk: lavet af polyesterbaseret stof, forhindrer pudens overflade i at rage ud over sædet og forhindrer den i at glide.

Brugsanvisning

Vedligehold

Pude

1. Brug en bakteriedræbende sæbe til at vaske puden.
2. Brug en vaskeklud til at rengøre puden og lad den lufttørre. Brug ikke rengøringsmidler eller andre opløsningsmidler.
3. Må ikke maskinvaskes eller tørretumbles.
4. Autoklaver ikke med damp eller varme.

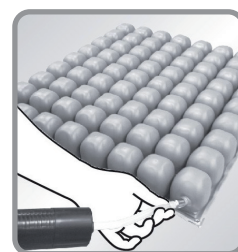
Dække

1. Vask ved 30°C må ikke stryges.
2. Af hygiejniske årsager må hver pude kun bruges af én bruger.
3. Det anbefales at købe et andet erstatningsbetræk, når det andet er vasket; på denne måde undgås direkte kontakt mellem brugeren og puden.

Kontakt producenten, hvis du har brug for hjælp til at opsætte, bruge eller vedligeholde dette produkt.



1. Placer puden med luft på stolen, drej ventilen mod uret for at åbne.



2. Tilslut håndpumpens silikone-slange til ventilen og pust op indtil puden



3. Drej ventilen med uret for at lukke og fjerne håndpumpen (for begge ventiler, gentag trin 1-3)



4. Med puden i denne overoppustede tilstand, placer brugeren på puden i sin normale siddestilling, med arme og fødder hvilende.



5. Placer din hånd mellem puden og brugerens mest fremtrædende knoglefremspring.



6. Med din hånd på plads, drej langsomt ventilen mod uret for at frigive noget af luften, så brugeren kan synke ned i puden.

Fejlfinding

1. Sørg for, at puden og alle fire hjørner er helt oppustet.
2. Nedsænk den overoppustede pude i vand for at lokalisere lækagen.
3. Når du har fundet lækagen, skal du markere den ved at stikke en tandstikker ind i hullet.
4. Tag luftpuden ud og tøm luften ud.

5. Lad puden tørre helt, og fjern derefter tandstikken.
6. Rengør området omkring hullet og lad overfladen tørre.
7. Placer et filmplaster for at blokere.
8. Tryk filmplasteret fast for at opnå en tilfredsstillende forsegling. Brug ikke puden i 30 minutter.
9. Når puden genbruges, skal den justeres til passende oppustning ved at følge instruktionerne i brugervejledningen.

Plastre ændrer ikke pudens ydeevne; Men hvis brugen af et plaster ikke løser problemet, eller der er mere alvorlig skade, skal du kontakte din lokale forhandler.

Forventet brugstid: 1 år.

Symboler

	Vigtigt: Læs og følg brugsanvisningen (advarslerne) omhyggeligt
	Opbevares på et køligt og tørt sted
	Fabrikant
	Produktkode
	Medicinsk udstyr i overensstemmelse med forordning (EU) 2017/745
	Opbevares væk fra sollys
	Læs brugsanvisningen
	Partinummer
	Medicinsk udstyr
	Temperaturgrænse
	Fugtighedsgrænse
	Atmosfærisk trykgrænse
	Fremstillingsdato

GIMA GARANTIBETINGELSER

Standard Gima B2B garanti på 12 måneder gælder.